



Brussel, 23.11.2012
COM(2012) 716 final

**ONTWERP van algemene begroting
van de Europese Unie
voor het begrotingsjaar 2013**

ALGEMENE INLEIDING

DOCUMENTEN



**ONTWERP van algemene begroting
van de Europese Unie
voor het begrotingsjaar 2013**

ALGEMENE INLEIDING



ONTWERP VAN ALGEMENE BEGROTING 2013

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

Gezien:

- het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 314, in samenhang met het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name artikel 106 bis,
- Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 tot vaststelling van de financiële regels van toepassing op de algemene begroting van de Unie en tot intrekking van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002¹, en met name artikel 38,
- het oorspronkelijke ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2013, dat door de Commissie op 25 mei 2012 is ingediend²,
- de nota van wijzigingen nr. 1/2013³,
- het standpunt van de Raad over het oorspronkelijke ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2013, dat door de Raad op 25 juli 2012 is ingenomen,
- de amendementen van het Europees Parlement met betrekking tot het standpunt van de Raad over het oorspronkelijke ontwerp van algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2013, die door het Europees Parlement op 23 oktober 2012 zijn goedgekeurd,

dient de Europese Commissie bij de begrotingsautoriteit het ontwerp van algemene begroting voor 2013 in.

¹ PB L 296 van 26.10.2012, blz. 1.

² COM(2012) 300.

³ COM(2012) 624.

INHOUDSOPGAVE

1.	INLEIDING	4
2.	HET MEERJARIG FINANCIËEL KADER EN DE NIEUWE ONTWERPBEGROTING 2013	5
2.1.	MAXIMA VAN HET MEERJARIG FINANCIËEL KADER VOOR DE BEGROTING 2013	5
2.2.	OVERZICHT VAN DE NIEUWE ONTWERPBEGROTING 2013.....	6
3.	BELANGRIJKSTE PUNTEN VAN DE NIEUWE ONTWERPBEGROTING.....	8
3.1.	UITGAVENRUBRIEKEN VAN HET FINANCIËEL KADER	8
3.1.1.	<i>"Afgesloten" begrotingsonderdelen.....</i>	<i>8</i>
3.1.2.	<i>Rubriek 1a - Concurrentiekracht ter bevordering van groei en werkgelegenheid.....</i>	<i>8</i>
3.1.3.	<i>Rubriek 1b — Samenhang ter bevordering van groei en werkgelegenheid.....</i>	<i>9</i>
3.1.4.	<i>Rubriek 2 — Bescherming en beheer van natuurlijke hulpbronnen</i>	<i>10</i>
3.1.5.	<i>Rubriek 3a — Vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid</i>	<i>10</i>
3.1.6.	<i>Rubriek 3b — Burgerschap.....</i>	<i>10</i>
3.1.7.	<i>Rubriek 4 — De EU als mondiale partner</i>	<i>10</i>
3.1.8.	<i>Rubriek 5 — Administratie</i>	<i>10</i>
3.2.	HORIZONTALE AANGELEGENHEDEN.....	10
3.2.1.	<i>Gedecentraliseerde agentschappen.....</i>	<i>10</i>
3.2.2.	<i>Uitvoerende agentschappen</i>	<i>11</i>
3.2.3.	<i>Proefprojecten en voorbereidende acties.....</i>	<i>11</i>
3.2.4.	<i>Toelichtingen bij de begroting.....</i>	<i>11</i>
3.3.	ALGEMENE BENADERING INZAKE BETALINGSKREDIETEN	11
4.	SLOTOPMERKINGEN	12
5.	ONTWERPBEGROTING 2013 PER RUBRIEK VAN HET FINANCIËEL KADER.....	13
5.1.	ONTWERPBEGROTING 2013 PER RUBRIEK VAN HET FINANCIËEL KADER (TOTAAL).....	13
5.2.	ONTWERPBEGROTING 2013 PER RUBRIEK VAN HET FINANCIËEL KADER (GEDETAILLEERD)	16

WIJZIGINGEN IN DE STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

De wijzigingen in de staat van ontvangsten en uitgaven per afdeling zijn beschikbaar via EUR-Lex: (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-nl.htm>). Ter informatie is een Engelse versie van de wijzigingen in deze staat per afdeling als budgettaire bijlage bijgevoegd.

1. INLEIDING

Op 25 mei 2012 heeft de Commissie de ontwerpbegroting voor 2013 in alle officiële talen ingediend⁴. De Raad rondde de lezing van de ontwerpbegroting af op 25 juli 2012 en het Europees Parlement stemde over de lezing op 23 oktober 2012. Omdat de amendementen van het Europees Parlement op de ontwerpbegroting onaanvaardbaar waren voor de Raad, is het bemiddelingscomité bijeengeroepen overeenkomstig artikel 314, lid 4, onder c), van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU).

Het bemiddelingscomité heeft gedurende een termijn van 21 dagen, in casu van 24 oktober tot 13 november 2012, geprobeerd overeenstemming te bereiken. Het bleek evenwel niet mogelijk de standpunten van het Europees Parlement en de Raad binnen de gestelde termijn met elkaar te verzoenen, onder meer wegens een verschil van mening tussen het Europees Parlement en de Raad over de wijze waarop de onderhandelingen voor de begroting 2013 moeten worden gevoerd met betrekking tot de uitstaande betalingsbehoeften voor 2012. Hierdoor kon geen akkoord worden bereikt over de begroting 2013 en evenmin over het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6/2012⁵.

Bij gebrek aan overeenstemming in het bemiddelingscomité dient de Commissie hierbij een nieuw ontwerp van begroting 2013 in, overeenkomstig artikel 314, lid 8, van het VWEU. Met dit voorstel voor een nieuwe ontwerpbegroting, waarin rekening wordt gehouden met de geraamde behoeften van de Europese Unie voor 2013, streeft de Commissie ernaar de standpunten van beide takken van de begrotingsautoriteit met elkaar te verzoenen zonder dat verder moet worden bemiddeld. Indien een akkoord over de begroting uitblijft, zou in 2013 een beroep moeten worden gedaan op voorlopige twaalfden, hetgeen nadelige gevolgen zou hebben op de uitvoering van cruciale beleidsinitiatieven en programma's en in deze tijden van economische onzekerheid een slecht signaal zou geven aan de Europese burgers.

Gezien de noodzaak om de begroting 2013 tijdig vast te stellen heeft de Commissie bij het opstellen van haar voorstel voor een nieuwe ontwerpbegroting 2013 voor de vastleggingskredieten rekening gehouden met de compromiselementen over de begroting 2013 die in het bemiddelingscomité aan de orde zijn gekomen. Hiermee wordt grotendeels teruggesproken naar de oorspronkelijke ontwerpbegroting van de Commissie, met niet-toegewezen marges onder de uitgavenmaxima van elke rubriek. Voor de betalingskredieten blijft de nieuwe ontwerpbegroting gebaseerd op de oorspronkelijke ontwerpbegroting van de Commissie, zoals gewijzigd door de nota van wijzigingen nr. 1/2013⁶, aangezien dit ontwerp blijft overeenstemmen met de best mogelijke raming van de betalingsbehoeften voor 2013, waarbij verondersteld wordt dat de betalingsbehoeften voor 2012 gedekt worden door de begroting 2012.

⁴ COM(2012) 300 van 15.5.2012.

⁵ COM(2012) 632 van 23.10.2012.

⁶ COM(2012) 624 van 19.10.2012.

2. HET MEERJARIG FINANCIËEL KADER EN DE NIEUWE ONTWERPBEGROTING 2013

2.1. Maxima van het meerjarig financieel kader voor de begroting 2013

In de onderstaande tabel zijn de maxima opgenomen voor de vastleggings- en betalingskredieten in het meerjarig financieel kader (MFK) voor 2013, op basis van de jaarlijkse technische aanpassing van het financieel kader overeenkomstig de ontwikkeling van het bni, zoals vastgesteld door de Commissie⁷.

Rubriek	in miljoen EUR, tegen lopende prijzen
Vastleggingskredieten	
1. Duurzame groei	70 147,0
1a Concurrentiekracht ter bevordering van groei en werkgelegenheid	15 623,0
1b Samenhang ter bevordering van groei en werkgelegenheid	54 524,0
2. Bescherming en beheer van natuurlijke hulpbronnen	61 289,0
waarvan: marktgerelateerde uitgaven en rechtstreekse betalingen	48 574,0
3. Burgerschap, vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid	2 376,0
3a Vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid	1 661,0
3b Burgerschap	715,0
4. De EU als mondiale partner	9 595,0
5. Administratie	9 095,0
6. Compensaties	
TOTAAL VASTLEGGINGSKREDIETEN	152 502,0
TOTAAL BETALINGSKREDIETEN	143 911,0

Het totale MFK-maximum voor de vastleggingskredieten (VK) bedraagt 152 502 miljoen EUR, hetgeen overeenkomt met 1,15 % van het bruto nationaal inkomen (bni) van de EU. Het maximum voor betalingskredieten (BK) bedraagt 143 911 miljoen EUR of 1,08 % van het bni.

⁷ COM(2012) 184 van 20.4.2012.

2.2. Overzicht van de nieuwe ontwerpbegroting 2013

miljoen EUR

	Begroting 2012 (incl. OGB nr. 6/2012) (1)		Nieuwe ontwerpbegroting 2013		Verschil		Verschil	
	VK	BK	VK	BK	VK	BK	VK	BK
1. Duurzame groei	68 147,9	63 114,5	70 613,7	62 535,8	3,6%	-0,9%	2 465,8	-578,7
<i>Marge (2)</i>			33,3					
- Concurrentiekracht ter bevordering van groei en werkgelegenheid	15 395,3	12 108,2	16 105,0	13 558,5	4,6%	12,0%	709,7	1 450,2
<i>Marge (2)</i>			18,0					
- Samenhang ter bevordering van groei en werkgelegenheid	52 752,6	51 006,2	54 508,6	48 977,3	3,3%	-4,0%	1 756,1	-2 028,9
<i>Marge</i>			15,4					
2. Bescherming en beheer van natuurlijke hulpbronnen	59 850,1	58 155,9	60 249,0	57 899,9	0,7%	-0,4%	398,9	-256,0
<i>Marge</i>			1 040,0					
3. Burgerschap, vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid	2 753,5	2 182,5	2 105,9	1 583,4	-23,5%	-27,4%	-647,6	-599,1
<i>Exclusief Solidariteitsfonds van de Europese Unie</i>	<i>2 065,2</i>	<i>1 494,3</i>	<i>2 105,9</i>	<i>1 583,4</i>	<i>2,0%</i>	<i>6,0%</i>	<i>40,7</i>	<i>89,2</i>
<i>Marge</i>			270,1					
- Vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid	1 367,8	845,6	1 398,7	927,6	2,3%	9,7%	30,9	82,0
<i>Marge</i>			262,3					
- Burgerschap	1 385,7	1 337,0	707,2	655,8	-49,0%	-50,9%	-678,5	-681,1
<i>Exclusief Solidariteitsfonds van de Europese Unie</i>	<i>697,4</i>	<i>648,7</i>	<i>707,2</i>	<i>655,8</i>	<i>1,4%</i>	<i>1,1%</i>	<i>9,8</i>	<i>7,1</i>
			7,8					
4. De EU als mondiale partner	9 405,9	7 022,2	9 583,1	7 271,9	1,9%	3,6%	177,2	249,7
<i>Marge (3)</i>			276,0					
5. Administratie	8 279,6	8 277,7	8 506,9	8 506,5	2,7%	2,8%	227,2	228,8
<i>Marge (4)</i>			674,1					
Totaal	148 437,0	138 752,8	151 058,6	137 797,6	1,8%	-0,7%	2 621,6	-955,2
<i>Exclusief Solidariteitsfonds van de Europese Unie</i>	<i>147 748,8</i>	<i>138 064,5</i>	<i>151 058,6</i>	<i>137 797,6</i>	<i>2,2%</i>	<i>-0,2%</i>	<i>3 309,8</i>	<i>-267,0</i>
<i>Marge (5,6)</i>			2 293,5	6 309,4				
Kredieten in percentage van het bni	1,15 %	1,08 %	1,13%	1,03 %				

- (1) De begroting 2012 omvat de gewijzigde begrotingen nrs. 1 tot en met 5 en het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6.
- (2) Voor de marge in rubriek 1a is geen rekening gehouden met de kredieten betreffende het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (500 miljoen EUR).
- (3) Voor de marge in rubriek 4 is geen rekening gehouden met de kredieten betreffende de reserve voor noodhulp (264,1 miljoen EUR).
- (4) Om de marge ten opzichte van het maximum van rubriek 5 te berekenen, wordt rekening gehouden met voetnoot (1) van het financieel kader 2007-2013 voor een bedrag van 86 miljoen EUR aan pensioenbijdragen van het personeel.
- (5) De totale marge voor de vastleggingen houdt geen rekening met de kredieten voor het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (500 miljoen EUR), de reserve voor noodhulp (264,1 miljoen EUR) en de pensioenbijdragen van het personeel.
- (6) De totale marge voor de betalingen houdt geen rekening met de kredieten voor de reserve voor noodhulp (110 miljoen EUR) en de pensioenbijdragen van het personeel (86 miljoen EUR).

Wat de *vastleggingskredieten* betreft, bedragen **de in de nieuwe ontwerpbegroting (OB) 2013 voorgestelde uitgaven in totaal** 151 058,6 miljoen EUR, hetgeen overeenkomt met 1,13 % van het bni⁸, of 2 621,6 miljoen EUR (+ 1,8 %) meer dan in 2012. Onder de verschillende maxima van het MFK blijft dan in totaal een marge van 2 293,5 miljoen EUR over.

Het totale bedrag aan *betalingskredieten* beloopt 137 797,6 miljoen EUR, hetgeen overeenstemt met 1,03 % van het bni. Wanneer rekening wordt gehouden met het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6/2012, komt dit neer op een daling met 955,2 miljoen EUR (- 0,7 %) ten opzichte van de betalingskredieten in de begroting 2012. Onder het maximum van het MFK blijft dan een marge van 6 309,4 miljoen EUR.

⁸ De ontwerpbegroting is gebaseerd op de bni-prognoses van 21 mei 2012 die werden bekendgemaakt na de bijeenkomst van het Raadgevend Comité eigen middelen (RCEM).

De vastleggingskredieten voor **Concurrentiekracht ter bevordering van groei en werkgelegenheid (rubriek 1a)** bedragen 16 105,0 miljoen EUR, hetgeen neerkomt op een stijging met 4,6 % ten opzichte van de begroting 2012. Dit laat een marge van 18,0 miljoen EUR⁹. Wanneer rekening wordt gehouden met het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6/2012, stijgen de betalingskredieten met 12,0 % tot 13 558,5 miljoen EUR. Deze aanzienlijke stijging is ten dele het gevolg van extra betalingsbehoeften voor voorfinancieringen op het toenemende aantal vastleggingskredieten voor onderzoek en is ook nodig om de tussentijdse en saldobetalingen voor uitstaande verplichtingen te dekken.

Voor **Samenhang ter bevordering van groei en werkgelegenheid (rubriek 1b)** stijgen de vastleggingskredieten met 3,3% tot 54 508,6 miljoen EUR, hetgeen een marge van 15,4 miljoen EUR laat. Wanneer rekening wordt gehouden met het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6/2012, dalen de betalingskredieten met 4,0 % tot 48 977,3 miljoen EUR. Wat betreft de daling van de betalingskredieten ten opzichte van 2012, wordt opgemerkt dat het hoge uitvoeringsniveau voor de afsluiting van de programma's 2000-2006 in 2012 (ten belope van 4 249 miljoen EUR) zal resulteren in een aanzienlijke daling van de betalingsbehoeften voor het afsluiten van programma's in 2013 (1 923 miljoen EUR). Uit het aanhoudende hoge niveau van betalingen voor rubriek 1b blijkt de dynamiek van het cohesiebeleid 2007-2013 op het terrein, met een verwacht positief effect op investeringen, economische groei en het scheppen van werkgelegenheid in de EU.

Voor **Bescherming en beheer van natuurlijke hulpbronnen (rubriek 2)** wordt 60 249,0 miljoen EUR aan vastleggingskredieten voorgesteld. Dit financieringsniveau is een stijging met 0,7 % ten opzichte van 2012 en laat een marge van 1 040,0 miljoen EUR onder het maximum van rubriek 2. Wanneer rekening wordt gehouden met het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6/2012, bedragen de betalingskredieten 57 899,9 miljoen EUR, hetgeen een daling is met 0,4 % ten opzichte van 2012. Binnen deze rubriek komt het bedrag voor marktgerelateerde uitgaven en rechtstreekse betalingen uit op 44 056,5 miljoen EUR aan vastleggingskredieten en 44 039,1 miljoen EUR aan betalingskredieten.

Voor **Vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid (rubriek 3a)** nemen de vastleggingskredieten toe met 2,3% tot 1 398,7 miljoen EUR, hetgeen een marge laat van 262,3 miljoen EUR. De betalingskredieten stijgen met 9,7 % tot 927,6 miljoen EUR, grotendeels als gevolg van de vier fondsen van het beleidsterrein Solidariteit en beheer van de migratiestromen, die zich momenteel op kruissnelheid bevinden en waarvoor aanzienlijke voorfinancieringsbetalingen aan de lidstaten vereist zijn.

Voor **Burgerschap (rubriek 3b)** dalen de vastleggingskredieten met 49,0 % tot 707,2 miljoen EUR. Dit laat een marge van 7,8 miljoen EUR. De betalingskredieten voor deze rubriek dalen met 50,9 % tot 655,8 miljoen EUR. Indien geen rekening wordt gehouden met het EU-Solidariteitsfonds (688,3 miljoen EUR vastleggingskredieten en betalingskredieten in 2012), dan stijgen de vastleggings- en betalingskredieten met respectievelijk 1,4 % en 1,1 %. Het jaarlijks maximum voor deze rubriek, die verscheidene acties ondersteunt die de Europese burgers rechtstreeks aanbelangen, blijft grotendeels stabiel in het huidige financieel kader.

De vastleggingskredieten voor **rubriek 4, de EU als mondiale partner**, stijgen met 1,9 % tot 9 583,1 miljoen EUR, waardoor ten opzichte van het maximum een niet-toegewezen marge overblijft van 276,0 miljoen EUR¹⁰. Nu talrijke instrumenten zich op kruissnelheid bevinden, stijgen de betalingskredieten evenwel met 3,6 % tot 7 271,9 miljoen EUR, grotendeels als gevolg van verhogingen voor het Instrument voor pretoetredingssteun (IPA), het Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (ENPI), humanitaire hulp en het GBVB.

Tot slot stijgen zowel de vastleggings- als de betalingskredieten voor **Administratieve uitgaven (rubriek 5)** voor alle instellingen samen met 2,7 %. Voor de vastleggingskredieten wordt 8 506,9 miljoen EUR uitgetrokken, voor de betalingskredieten 8 506,5 miljoen EUR. In deze verhoging zijn extra administratieve uitgaven opgenomen voor de toetreding van Kroatië. Met ingang van 2013 wordt voorzien in deze uitgaven, opdat de aanwervingen tijdig kunnen plaatsvinden. De voor deze rubriek resterende marge bedraagt 674,1, 6 miljoen EUR¹¹.

⁹ Voor de marge in rubriek 4 is geen rekening gehouden met de kredieten voor het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (500 miljoen EUR).

¹⁰ De marge in rubriek 4 houdt geen rekening met de kredieten betreffende de reserve voor noodhulp (264,1 miljoen EUR).

¹¹ Om de marge ten opzichte van het maximum van rubriek 5 te berekenen, wordt rekening gehouden met voetnoot 1 van het financieel kader 2007-2013 voor een bedrag van 86 miljoen EUR aan pensioenbijdragen van het personeel.

Derhalve is de stijging van de administratieve uitgaven van de Commissie – zonder rekening te houden met pensioenen en Europese scholen (die beide als interinstitutionele uitgaven beschouwd moeten worden) beperkt gebleven tot 1,5 % (waarbij rekening wordt gehouden met de toetreding van Kroatië), dus ruim onder het verwachte inflatiepeil (+ 1,9 %). De totale stijging van de huishoudelijke kredieten voor de andere instellingen bedraagt 2,2 % (inclusief Kroatië), waarbij de stijging (inclusief Kroatië) voor de meeste instellingen onder het verwachte inflatiepeil ligt.

Wat de pensioenen betreft, is de gevraagde verhoging met 6,8 % het gevolg van de jaarlijkse aanpassingen en de toename (met ongeveer 20 %) van het aantal personeelsleden dat naar verwachting in 2013 met pensioen zal gaan. De stijging van de kredieten voor de Europese scholen (6,8 d%) komt overeen met de bedragen die door het begrotingscomité van de Europese scholen zijn goedgekeurd, en is grotendeels het gevolg van de opening van twee nieuwe scholen in Brussel en Luxemburg.

3. BELANGRIJKSTE PUNTEN VAN DE NIEUWE ONTWERPBEGROTING

Zoals in de inleiding is uiteengezet, streeft de Commissie met dit voorstel voor een nieuwe ontwerpbegroting ernaar de standpunten van beide takken van de begrotingsautoriteit met elkaar te verzoenen zonder dat verder moet worden bemiddeld. Daartoe zijn in deze nieuwe ontwerpbegroting voor 2013 voor de vastleggingskredieten de bij het bemiddelingscomité ingediende compromiselementen voor de begroting 2013 verwerkt, waarmee grotendeels naar de oorspronkelijke ontwerpbegroting van de Commissie wordt teruggegrepen. Voor de betalingskredieten blijft de nieuwe ontwerpbegroting gebaseerd op de oorspronkelijke ontwerpbegroting van de Commissie, zoals gewijzigd door de nota van wijzigingen nr. 1/2013, die overeenstemt met de best mogelijke raming van de betalingsbehoeften voor 2013, waarbij verondersteld wordt dat de betalingsbehoeften voor 2012 gedekt worden door de begroting 2012.

Hierna volgt een toelichting bij de voorgestelde wijzigingen aan de oorspronkelijke ontwerpbegroting, zoals gewijzigd bij de nota van wijzigingen nr. 1/2013.

3.1. Uitgavenrubrieken van het financieel kader

Wat vastleggingskredieten betreft, zijn de bij het bemiddelingscomité ingediende compromiselementen in de nieuwe ontwerpbegroting verwerkt, zowel voor de belangrijkste uitgavenprogramma's als voor administratieve uitgaven (ondersteuning), alsook voor de zogeheten "afgesloten" begrotingsonderdelen en meer horizontale kwesties die in punt 3.2 worden toegelicht.

3.1.1. "Afgesloten" begrotingsonderdelen

Tenzij hierna anders is vermeld, worden alle begrotingsonderdelen bevestigd die noch de Raad noch het Parlement in hun respectieve lezing hebben geamendeerd en waarvoor het Parlement met de amendementen van de Raad heeft ingestemd.

3.1.2. Rubriek 1a - Concurrentiekracht ter bevordering van groei en werkgelegenheid

Voor rubriek 1a worden de vastleggingskredieten vastgesteld op het niveau dat de Commissie in de oorspronkelijke ontwerpbegroting heeft voorgesteld, met wijzigingen voor de volgende programma's en acties:

in miljoen EUR

Begrotings- onderdeel	Naam	Verhogingen / verlagingen van vastleggingskredieten		
		OB 2013	Nieuwe OB 2013	Vershil
01 04 04	Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie	204,700	208,950	4,250
02 02 01	Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie	156,500	161,500	5,000
04 03 03 01	Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog	16,500	16,675	0,175

Begrotings- onderdeel	Naam	Verhogingen / verlagingen van vastleggingskredieten		
		OB 2013	Nieuwe OB 2013	Vershil
04 03 03 02	Voorlichtings- en opleidingsmaatregelen ten behoeve van werknemersorganisaties	17,400	17,600	0,200
04 03 03 03	Voorlichting, raadpleging en participatie van de vertegenwoordigers van ondernemingen	7,000	7,250	0,250
04 03 04	Eures (European Employment Services)	20,800	21,300	0,500
04 04 01 01	Werkgelegenheid	20,558	20,808	0,250
04 04 01 02	Sociale bescherming en integratie	28,485	28,735	0,250
04 04 01 03	Arbeidsomstandigheden	7,260	7,893	0,633
08 02 01	Samenwerking — Gezondheid	791,490	796,240	4,750
08 03 01	Samenwerking — Voeding, landbouw en visserij, en biotechnologie	356,725	361,475	4,750
08 04 01	Samenwerking — Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën	606,664	609,914	3,250
08 06 01	Samenwerking — Milieu (inclusief klimaatverandering)	332,635	335,135	2,500
08 13 01	Capaciteiten — Onderzoek ten behoeve van kleine en middelgrote ondernemingen	270,533	273,226	2,673
08 14 01	Capaciteiten — Kennisregio's	26,496	27,231	0,735
12 02 02	Beheersinstrumenten voor de interne markt	p.m.	1,500	1,500
15 02 02	Erasmus Mundus	108,291	110,791	2,500
15 02 22	Programma "Een leven lang leren"	1 100,476	1 117,276	16,800
15 07 77	Mensen	954,252	959,252	5,000
32 04 06	Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma "Intelligente energie — Europa"	132,250	137,250	5,000
Subtotaal	Verhogingen			+ 60,966
	—waarvan verhogingen KP7			23,658
	—waarvan verhogingen Een leven lang leren en Erasmus mundus			19,300
	—waarvan verhogingen KCI			14,250
	—waarvan verhogingen voor de agenda voor sociaal beleid			2,258
01 02 04	Prince — Voorlichting over de economische en monetaire unie, met inbegrip van de euro	5,000	4,000	- 1,000
12 02 01	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt	8,800	7,100	- 1,700
Subtotaal	Verlagingen			- 2,700
Totaal	Netto-effect			+ 58,266
	Marge rubriek 1a	90,952	17,986	

Met inachtneming van de proefprojecten en voorbereidende acties zoals uiteengezet in punt 3.2.3, bedraagt de marge onder het uitgavenmaximum voor rubriek 1a bijgevolg 18,0 miljoen EUR.

3.1.3. Rubriek 1b — Samenhang ter bevordering van groei en werkgelegenheid

Voor rubriek 1b worden de vastleggingskredieten vastgesteld op het in de oorspronkelijke ontwerpbegroting voorgestelde niveau, met uitzondering van begrotingsonderdeel 13 03 31 - *Technische bijstand en verspreiding van informatie over de EU-strategie voor de Oostzeeregio en een betere kennis inzake de strategie voor macroregio's*, waarvoor een bedrag van 2,5 miljoen EUR aan vastleggingen wordt voorgesteld.

Met inachtneming van de proefprojecten en voorbereidende acties bedraagt de marge onder het uitgavenmaximum voor rubriek 1b bijgevolg 15,4 miljoen EUR.

3.1.4. Rubriek 2 — Bescherming en beheer van natuurlijke hulpbronnen

Voor rubriek 2 worden de vastleggingskredieten vastgesteld op het in de oorspronkelijke ontwerpbegroting door de Commissie voorgestelde niveau, zoals gewijzigd bij nota van wijzigingen nr. 1/2013, met uitzondering van begrotingsonderdeel 05 07 01 06 - *Goedkeuring van de rekeningen*, waarvoor rekening is gehouden met de lezing van het Europees Parlement.

Met inachtneming van de proefprojecten en voorbereidende acties bedraagt de marge onder het uitgavenmaximum voor rubriek 2 bijgevolg 1 040,0 miljoen EUR.

3.1.5. Rubriek 3a — Vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid

Voor rubriek 3a worden de vastleggingskredieten vastgesteld op het in de oorspronkelijke ontwerpbegroting door de Commissie voorgestelde niveau.

Met inachtneming van de proefprojecten en voorbereidende acties bedraagt de marge onder het uitgavenmaximum voor rubriek 3a bijgevolg 262,3 miljoen EUR.

3.1.6. Rubriek 3b — Burgerschap

Voor rubriek 3b worden de vastleggingskredieten vastgesteld op het door het Europees Parlement voorgestelde niveau.

Met inachtneming van de proefprojecten en voorbereidende acties bedraagt de marge onder het uitgavenmaximum voor rubriek 3b bijgevolg 7,8 miljoen EUR.

3.1.7. Rubriek 4 — De EU als mondiale partner

Voor rubriek 4 worden de vastleggingskredieten vastgesteld op het door het Europees Parlement voorgestelde niveau.

Met inachtneming van de proefprojecten en voorbereidende acties bedraagt de marge onder het uitgavenmaximum voor rubriek 4 bijgevolg 276,0 miljoen EUR.

3.1.8. Rubriek 5 — Administratie

Voor rubriek 5 wordt uitgegaan van het standpunt van het Europees Parlement voor het niveau van de kredieten van alle instellingen. De kredieten voor de salarisaanpassing voor 2011 zijn in de reserve opgenomen. Met inachtneming van de proefprojecten en voorbereidende acties bedraagt de marge onder het uitgavenmaximum voor rubriek 5 bijgevolg 674,1 miljoen EUR.

Wat betreft de personeelsformatieposten van de instellingen, wordt uitgegaan van het standpunt van de Raad voor de Raad, de Commissie en het Economisch en Sociaal Comité. Voor de andere instellingen wordt het standpunt van het Europees Parlement gevolgd.

3.2. Horizontale aangelegenheden

3.2.1. Gedecentraliseerde agentschappen

Voor de gedecentraliseerde agentschappen zijn de EU-bijdrage (in vastleggingskredieten en betalingskredieten) en het aantal posten vastgesteld op het niveau dat door de Commissie in de oorspronkelijke ontwerpbegroting is voorgesteld.

Ten opzichte van de oorspronkelijke ontwerpbegroting wordt evenwel voorgesteld de personeelsformatie van het "Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen" (Frontex) uit te breiden met 6 posten (1 AD10 en 5 AD7); hierbij gaat het om een begrotingsneutrale uitbreiding.

3.2.2. *Uitvoerende agentschappen*

Voor de uitvoerende agentschappen zijn de EU-bijdrage (in vastleggingskredieten en betalingskredieten) en het aantal posten vastgesteld op het niveau dat door de Commissie in de oorspronkelijke ontwerpbegroting is voorgesteld.

3.2.3. *Proefprojecten en voorbereidende acties*

In de nieuwe ontwerpbegroting zijn voor een bedrag van 72,1 miljoen EUR vastleggingskredieten 55 proefprojecten en voorbereidende acties opgenomen, die door het Europees Parlement en de Commissie zijn voorgesteld, waarbij dus rekening is gehouden met de lezing van het Europees Parlement.

Wanneer een proefproject of een voorbereidende actie gedekt blijkt te zijn door een bestaande rechtsgrondslag, kan de Commissie de desbetreffende actie op grond van deze rechtsgrondslag uitvoeren en kan zij voorstellen in de loop van het jaar kredieten over te schrijven naar het overeenkomstige begrotingsonderdeel.

3.2.4. *Toelichtingen bij de begroting*

Wat betreft de toelichtingen bij de begroting, is met de hierna volgende veranderingen ingestemd met alle door het Europees Parlement of de Raad aangebrachte wijzigingen aan de tekst. Hierbij geldt dat met een toelichting bij de begroting de reikwijdte van een bestaande rechtsgrondslag niet kan worden gewijzigd of uitgebreid en dat de bestuurlijke autonomie van de instellingen niet kan worden beïnvloed. Daarnaast moet de actie met de beschikbare middelen kunnen worden gefinancierd.

a) Begrotingspost 17 04 04 01 - Fytosanitaire maatregelen — nieuwe maatregelen

Aan de door het Europees Parlement goedgekeurde toelichting bij de begroting wordt "preventieve en curatieve maatregelen" toegevoegd. Daarnaast wordt het soort bedreigingen verduidelijkt.

b) Begrotingspost 19 06 01 01 — Paraatheid voor rampen en crisissituaties (stabiliteitsinstrument)

De door het Europese Parlement goedgekeurde toelichting bij de begroting wordt als volgt gewijzigd (vet gedrukt): "de instelling van een netwerk en een faciliteit voor bemiddeling, dialoog en kennisuitwisseling die integraal deel **zouden kunnen** uitmaken van de oprichting van een Europees Vredesinitiatief of - instituut".

In volledige overeenstemming met artikel 34 van het Financieel Reglement wordt bij de totstandkoming en voorbereiding van de bekendmaking van de begroting in het Publicatieblad gezorgd voor een herziening van de talrijke verwijzingen naar het Financieel Reglement. Deze opdracht wordt uitgevoerd door de juristen-vertalers van het Europees Parlement met technische bijstand van de Commissie.

3.3. **Algemene benadering inzake betalingskredieten**

De inschatting van de Commissie dat voor het begrotingsjaar 2012 een in het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6/2012 voorgestelde algemene verhoging van de betalingskredieten noodzakelijk is, blijft volledig geldig, zowel op het vlak van de daadwerkelijke uitvoering tot op heden als in het licht van de ontvangen betalingsverzoeken. Aangezien het gebrek aan overeenstemming in het bemiddelingscomité formeel gezien geen invloed heeft op de procedure voor het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6/2012, ligt het door de Commissie op 23 oktober 2012 vastgestelde voorstel nog steeds voor bij het Parlement en de Raad.

Het totaalbedrag van de gevraagde betalingskredieten voor 2013 is gebaseerd op de veronderstelling dat de behoeften voor 2012 waarvoor in hetzelfde jaar betalingen moeten tot stand komen, door de begroting 2012 kunnen worden gedekt. Op grond van de voorgaande beoordeling wordt met betrekking tot de betalingskredieten voor gesplitste uitgaven voorgesteld het in de oorspronkelijke ontwerpbegroting (zoals gewijzigd door nota van wijzigingen nr. 1/2013) opgenomen totale niveau van de betalingen te behouden. Daarnaast worden enkele betalingskredieten toegevoegd voor proefprojecten en voorbereidende acties, zoals in punt c) wordt uiteengezet. Bijgevolg bedraagt het totale niveau van de betalingskredieten in de nieuwe ontwerpbegroting 137,8 miljard EUR.

De opsplitsing van dit totaalbedrag in de nieuwe ontwerpbegroting over de rubrieken en begrotingsonderdelen sluit sterk aan bij de in de oorspronkelijke ontwerpbegroting (zoals gewijzigd door nota van wijzigingen nr. 1/2013) opgenomen betalingskredieten, waarbij rekening is gehouden met de volgende punten:

- a) de "afgesloten" begrotingsonderdelen zoals uiteengezet in het bovenstaande punt 3.1.1;
- b) de betalingsbehoeften voor niet-gesplitste uitgaven zoals hierboven is uiteengezet, in het bijzonder in de punten 3.1.4 en 3.1.8; en
- c) de betalingsbehoeften voor het pakket van proefprojecten en voorbereidende acties, zoals uiteengezet in het bovenstaande punt 3.2.3: de betalingskredieten voor alle *nieuwe* proefprojecten en voorbereidende acties worden vastgesteld op 50 % van de overeenkomstige vastleggingen of op het voorgestelde niveau indien dit lager is; bij de *verlenging* van bestaande proefprojecten en voorbereidende acties is het niveau van de betalingen het niveau dat in de ontwerpbegroting is vastgelegd plus 50 % van de overeenkomstige nieuwe vastleggingen, of het voorgestelde niveau indien dit lager is.

4. SLOTOPMERKINGEN

Met het indienen van een nieuwe ontwerpbegroting 2013, waarbij in de oorspronkelijke ontwerpbegroting onderdelen zijn opgenomen van het bij het bemiddelingscomité ingediende ontwerpcompromis over de begroting 2013, wil de Commissie de voorwaarden scheppen voor een snelle aanneming van de begroting 2013, zonder dat er verder moet worden bemiddeld.

Een tijdige goedkeuring en inwerkingtreding van de begroting 2013 is van vitaal belang voor de behoorlijke tenuitvoerlegging van het beleid en de programma's van de Europese Unie. De Commissie zal er alles aan doen om dit te bewerkstelligen.

5. ONTWERPBEGROTING 2013 PER RUBRIEK VAN HET FINANCIËEL KADER

5.1. Ontwerpbegroting 2013 per rubriek van het financieel kader (totaal)

	Begroting 2012 (incl. OGB nr. 6/2012) ⁽¹⁾		Financieel kader 2013		Ontwerpbegroting 2013		Verschil 2013 / 2012		Verschil 2013 – 2012	
	(1)		(2)		(3)		(3 / 1)		(3 – 1)	
	EUR		EUR		EUR		%		EUR	
	VK	BK	VK	BK	VK	BK	BK	BK	BK	BK
1. DUURZAME GROEI	68 147 873 204	63 114 478 962	70 147 000 000		70 613 662 883	62 535 795 408	3,6%	-0,9%	2 465 789 679	-578 683 554
<i>Marge</i> ⁽²⁾					33 337 117					
— Concurrentiekracht ter bevordering van groei en werkgelegenheid	15 395 297 063	12 108 232 641	15 623 000 000		16 105 013 846	13 558 461 245	4,6%	12,0%	709 716 783	1 450 228 604
<i>Marge</i> ⁽²⁾					17 986 154					
— Samenhang ter bevordering van groei en werkgelegenheid	52 752 576 141	51 006 246 321	54 524 000 000		54 508 649 037	48 977 334 163	3,3%	-4,0%	1 756 072 896	-2 028 912 158
<i>Marge</i>					15 350 963					
2. BESCHERMING EN BEHEER VAN NATUURLIJKE HULPBRONNEN	59 850 103 691	58 155 868 674	61 289 000 000		60 249 041 416	57 899 909 132	0,7%	-0,4%	398 937 725	-255 959 542
waaronder: marktgerelateerde uitgaven en rechtstreekse betalingen	43 904 217 305	43 892 978 049	48 574 000 000		44 056 548 610	44 039 131 204	0,3%	0,3%	152 331 305	146 153 155
<i>Marge</i>					1 039 958 584					
<i>waaronder: marktgerelateerde uitgaven en rechtstreekse betalingen</i> ⁽³⁾					882 441 390					
3. BURGERSCHAP, VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID (4)	2 753 456 640	2 182 532 099	2 376 000 000		2 105 891 200	1 583 445 126	-23,5%	-27,4%	-647 565 440	-599 086 973
<i>Marge</i>					270 108 800					
— Vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid	1 367 806 560	845 577 878	1 661 000 000		1 398 727 200	927 598 376	2,3%	9,7%	30 920 640	82 020 498
<i>Marge</i>					262 272 800					
— Burgerschap (5)	1 385 650 080	1 336 954 221	715 000 000		707 164 000	655 846 750	-49,0%	-50,9%	-678 486 080	-681 107 471
⁽³⁾					7 836 000					
4. DE EU ALS MONDIALE PARTNER	9 405 937 000	7 022 171 071	9 595 000 000		9 583 118 711	7 271 888 051	1,9%	3,6%	177 181 711	249 716 980
<i>Marge</i> ⁽⁶⁾					275 996 289					

	Begroting		Financieel kader		Ontwerpbegroting		Verskil		Verskil	
	2012 (incl. OGB nr. 6/2012) ⁽¹⁾		2013		2013		2013 / 2012		2013 – 2012	
	(1)		(2)		(3)		(3 / 1)		(3 – 1)	
	EUR		EUR		EUR		%		EUR	
	VK	BK	VK	BK	VK	BK	BK	BK	BK	BK
5. ADMINISTRATIE	8 279 641 996	8 277 736 996	9 095 000 000		8 506 866 568	8 506 541 568	2,7%	2,8%	227 224 572	228 804 572
<i>Marge</i> ⁽⁷⁾					674 133 432					
Totaal	148 437 012 531	138 752 787 802	152 502 000 000	143 911 000 000	151 058 580 778	137 797 579 285	1,8%	-0,7%	2 621 568 247	-955 208 517
<i>Marge</i> ^(8,9)					2 293 534 222	6 309 420 715				
Kredieten als percentage van het bni ⁽¹⁰⁾	1,15 %	1,08 %	1,14 %	1,08 %	1,13 %	1,03 %				

(1) De begroting 2012 omvat de gewijzigde begrotingen nrs. 1 tot en met 5 en het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6.

(2) Voor de marge in rubriek 1a is geen rekening gehouden met de kredieten betreffende het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (500 miljoen EUR).

(3) Na de overgang van modulatie op plattelandontwikkeling en van katoen en wijn voor de herstructurering in de respectieve regio's (3 635,0 miljoen EUR).

(4) Indien in deze vergelijking voor rubriek 3 geen rekening wordt gehouden met het EU-Solidariteitsfonds (688,3 miljoen EUR vastleggingskredieten en betalingskredieten in 2012), dan stijgen de vastleggings- en betalingskredieten met respectievelijk 2,0 % en 6,0 %.

(5) Indien in deze vergelijking voor rubriek 3b geen rekening wordt gehouden met het EU-Solidariteitsfonds (688,3 miljoen EUR vastleggingskredieten en betalingskredieten in 2012), dan stijgen de vastleggings- en betalingskredieten met respectievelijk 1,4 % en 1,1 %.

(6) De marge in rubriek 4 houdt geen rekening met de kredieten betreffende de reserve voor noodhulp (264,1 miljoen EUR).

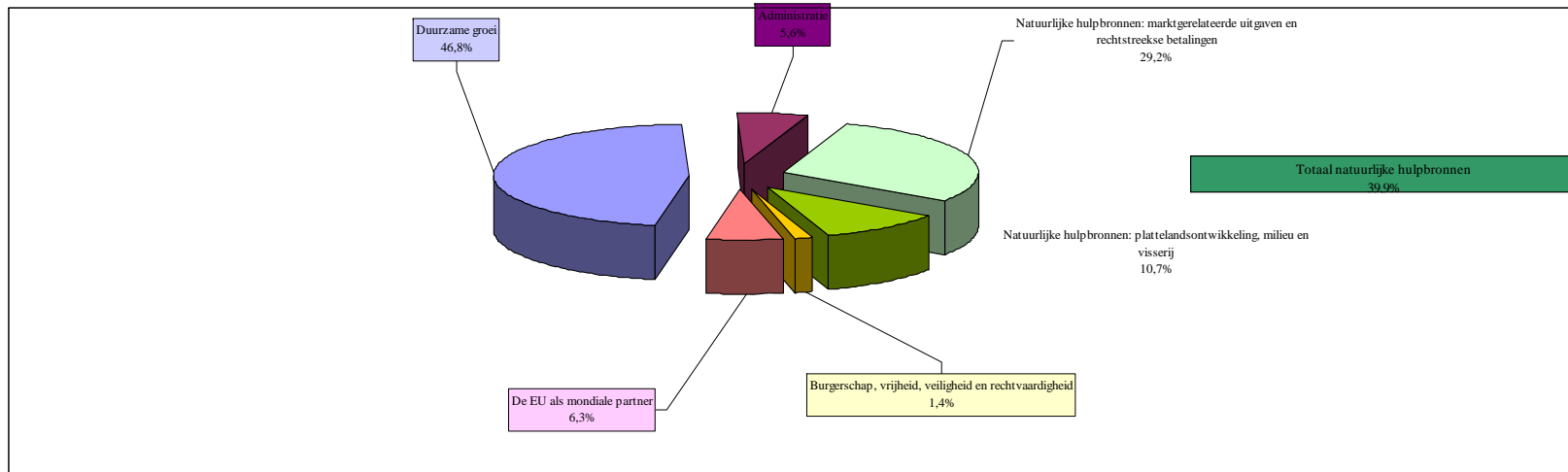
(7) Om de marge ten opzichte van het maximum van rubriek 5 te berekenen, wordt rekening gehouden met voetnoot (1) van het financieel kader 2007-2013 voor een bedrag van 86 miljoen EUR aan pensioenbijdragen van het personeel.

(8) De totale marge voor de vastleggingen houdt geen rekening met de kredieten voor het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (500 miljoen EUR), de reserve voor noodhulp (264,1 miljoen EUR) en de pensioenbijdragen van het personeel (86 miljoen EUR).

(9) De totale marge voor de betalingen houdt geen rekening met de kredieten voor de reserve voor noodhulp (110 miljoen EUR) en de pensioenbijdragen van het personeel (86 miljoen EUR).

(10) De ontwerpbegroting is gebaseerd op de bni-prognoses van 21 mei 2011 die werden bekendgemaakt na de bijeenkomst van het Raadgevend Comité eigen middelen (RCEM).

Verdeling volgens de rubrieken van het financiële kader, in vastleggingskredieten (overzicht)



5.2. Ontwerpbegroting 2013 per rubriek van het financieel kader (gedetailleerd)

	Begroting 2012 (incl. OGB nr. 6/2012) ⁽¹⁾		Financieel kader 2013		Ontwerpbegroting 2013		Verschil 2013 / 2012		Verschil 2013 – 2012	
	(1)		(2)		(3)		(3 / 1)		(3 – 1)	
	EUR		EUR		EUR		%		EUR	
	VK	BK	VK	BK	VK	BK	VK	BK	VK	BK
1. DUURZAME GROEI	68 147 873 204	63 114 478 962	70 147 000 000		70 613 662 883	62 535 795 408	3,6%	-0,9%	2 465 789 679	-578 683 554
<i>Marge</i> ⁽²⁾					33 337 117					
1a. Concurrentiekracht ter bevordering van groei en werkgelegenheid	15 395 297 063	12 108 232 641	15 623 000 000		16 105 013 846	13 558 461 245	4,6%	12,0%	709 716 783	1 450 228 604
<i>Marge</i> ⁽²⁾					17 986 154					
— Zevende Kaderprogramma voor onderzoek	10 211 961 606	7 426 269 600			10 860 811 795	8 969 343 416	6,4%	20,8%	648 850 189	1 543 073 816
— Ontmanteling	29 403 800	25 856 656			30 900 000	31 500 000	5,1%	21,8%	1 496 200	5 643 344
— TEN	1 360 035 119	823 039 534			1 446 305 000	793 467 280	6,3%	-3,6%	86 269 881	-29 572 254
— Energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel	p.m.	767 617 749			p.m.	490 878 254	0,0%	-36,1%		-276 739 495
— EGNOS en Galileo	171 000 000	371 750 430			1 000 000	361 000 000	-99,4%	-2,9%	-170 000 000	-10 750 430
— Marco Polo	64 508 800	26 305 740			61 675 000	51 675 000	-4,4%	96,4%	-2 833 800	25 369 260
— Een leven lang leren en Erasmus Mundus	1 247 238 000	1 204 547 926			1 258 876 000	1 185 959 000	0,9%	-1,5%	11 638 000	-18 588 926
— Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie (KCI)	614 370 600	369 664 992			673 370 000	546 405 000	9,6%	47,8%	58 999 400	176 740 008
— Agenda voor sociaal beleid	196 170 000	161 721 520			199 339 000	170 097 408	1,6%	5,2%	3 169 000	8 375 888
— Douane 2013 en Fiscalis 2013	82 332 000	50 123 558			84 132 000	61 132 000	2,2%	22,0%	1 800 000	11 008 442
— Ontmanteling van kerncentrales	259 904 000	208 667 747			267 000 000	190 000 000	2,7%	-8,9%	7 096 000	-18 667 747
— Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering	500 000 000	67 657 535			500 000 000	50 000 000	0,0%	-26,1%		-17 657 535
— Andere acties en programma's	410 428 400	353 652 906			459 158 310	398 737 485	11,9%	12,7%	48 729 910	45 084 579
— Gedecentraliseerde agentschappen	247 944 738	251 356 748			262 446 741	258 266 402	5,8%	2,7%	14 502 003	6 909 654
1b. Samenhang ter bevordering van groei en werkgelegenheid	52 752 576 141	51 006 246 321	54 524 000 000		54 508 649 037	48 977 334 163	3,3%	-4,0%	1 756 072 896	-2 028 912 158
<i>Marge</i>					15 350 963					
— Structuurfondsen	40 945 861 563	40 882 557 685			42 144 749 037	39 293 700 000	2,9%	-3,9%	1 198 887 474	-1 588 857 685
— Convergentiedoelstelling	32 303 313 367	32 347 000 000			33 359 355 155	31 224 000 000	3,3%	-3,5%	1 056 041 788	-1 123 000 000

	Begroting		Financieel kader		Ontwerpbegroting		Verschil		Verschil	
	2012 (incl. OGB nr. 6/2012) ⁽¹⁾		2013		2013		2013 / 2012		2013 – 2012	
	(1)		(2)		(3)		(3 / 1)		(3 – 1)	
	EUR		EUR		EUR		%		EUR	
	VK	BK	VK	BK	VK	BK	VK	BK	VK	BK
— Doelstelling regionaal concurrentievermogen en regionale werkgelegenheid	7 202 942 076	7 059 797 130			7 329 295 906	6 819 000 000	1,8%	-3,4%	126 353 830	-240 797 130
— Doelstelling Europese territoriale samenwerking	1 352 006 120	1 403 160 555			1 369 097 976	1 177 200 000	1,3%	-16,1%	17 091 856	-225 960 555
— Technische bijstand	87 600 000	72 600 000			87 000 000	73 500 000	-0,7%	1,2%	-600 000	900 000
— Andere acties en programma's	13 700 000	12 100 000			9 700 000	7 434 163	-29,2%	-38,6%	-4 000 000	-4 665 837
— Cohesiefonds	11 793 014 578	10 111 588 636			12 354 200 000	9 676 200 000	4,8%	-4,3%	561 185 422	-435 388 636
2. BESCHERMING EN BEHEER VAN NATUURLIJKE HULPBRONNEN	59 850 103 691	58 155 868 674	61 289 000 000		60 249 041 416	57 899 909 132	0,7%	-0,4%	398 937 725	-255 959 542
waaronder: marktgerelateerde uitgaven en rechtstreekse betalingen	43 904 217 305	43 892 978 049	48 574 000 000		44 056 548 610	44 039 131 204	0,3%	0,3%	152 331 305	146 153 155
<i>Marge</i>					<i>1 039 958 584</i>					
waaronder: marktgerelateerde uitgaven en rechtstreekse betalingen ⁽³⁾					<i>882 441 390</i>					
— Marktgerelateerde uitgaven en rechtstreekse betalingen	43 904 217 305	43 892 978 049			44 056 548 610	44 039 131 204	0,3%	0,3%	152 331 305	146 153 155
— Landbouwmarkten	43 603 370 537	43 601 329 559			43 754 656 842	43 760 236 204	0,3%	0,4%	151 286 305	158 906 645
— Visserijmarkt	30 496 768	29 136 025			27 221 768	27 225 000	-10,7%	-6,6%	-3 275 000	-1 911 025
— Diergezondheid en gezondheid van planten	270 350 000	262 512 465			274 670 000	251 670 000	1,6%	-4,1%	4 320 000	-10 842 465
— Plattelandsontwikkeling	14 603 899 442	13 244 985 808			14 808 455 797	12 748 563 000	1,4%	-3,7%	204 556 355	-496 422 808
— Europees Visserijfonds	672 248 483	487 852 069			687 157 712	523 450 000	2,2%	7,3%	14 909 229	35 597 931
— Visserijbeheer en internationale visserijovereenkomsten	235 541 625	187 765 149			262 325 000	241 372 000	11,4%	28,5%	26 783 375	53 606 851
— Life+	354 755 000	254 356 763			366 591 000	273 350 000	3,3%	7,5%	11 836 000	18 993 237
— Andere acties en programma's	30 500 000	37 989 000			15 600 000	21 679 631	-48,9%	-42,9%	-14 900 000	-16 309 369
— Gedecentraliseerde agentschappen	48 941 836	49 941 836			52 363 297	52 363 297	7,0%	4,8%	3 421 461	2 421 461
3. BURGERSCHAP, VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID (4)	2 753 456 640	2 182 532 099	2 376 000 000		2 105 891 200	1 583 445 126	-23,5%	-27,4%	-647 565 440	-599 086 973
<i>Marge</i>					<i>270 108 800</i>					
3a. Vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid	1 367 806 560	845 577 878	1 661 000 000		1 398 727 200	927 598 376	2,3%	9,7%	30 920 640	82 020 498
<i>Marge</i>					<i>262 272 800</i>					

	Begroting		Financieel kader		Ontwerpbegroting		Vershil		Vershil	
	2012 (incl. OGB nr. 6/2012) ⁽¹⁾		2013		2013		2013 / 2012		2013 – 2012	
	(1)		(2)		(3)		(3 / 1)		(3 – 1)	
	EUR		EUR		EUR		%		EUR	
	VK	BK	VK	BK	VK	BK	VK	BK	VK	BK
— Solidariteit en beheer van de migratiestromen	797 190 000	424 343 273			909 560 000	489 130 000	14,1%	15,3%	112 370 000	64 786 727
— Veiligheid en bescherming van de vrijheden	141 650 000	43 250 243			66 150 000	43 750 000	-53,3%	1,2%	-75 500 000	499 757
— Grondrechten en justitie	82 200 000	58 610 660			81 900 000	61 200 016	-0,4%	4,4%	-300 000	2 589 356
— Andere acties en programma's	71 080 000	59 207 142			59 000 000	60 964 160	-17,0%	3,0%	-12 080 000	1 757 018
— Gedecentraliseerde agentschappen	275 686 560	260 166 560			282 117 200	272 554 200	2,3%	4,8%	6 430 640	12 387 640
3b. Burgerschap (5)	1 385 650 080	1 336 954 221	715 000 000		707 164 000	655 846 750	-49,0%	-50,9%	-678 486 080	-681 107 471
<i>Marge</i>					7 836 000					
— Programma Volksgezondheid en consumentenbescherming	77 640 000	74 750 000			79 000 000	70 500 000	1,8%	-5,7%	1 360 000	-4 250 000
— Cultuur 2007-2013	59 053 000	51 050 000			59 906 000	51 550 000	1,4%	1,0%	853 000	500 000
— Jeugd in actie	140 388 000	123 780 000			142 230 000	130 780 000	1,3%	5,7%	1 842 000	7 000 000
— Media 2007	112 477 000	105 560 000			113 409 000	105 600 000	0,8%	0,0%	932 000	40 000
— Europa voor de burger	28 450 000	28 230 000			26 580 000	28 750 000	-6,6%	1,8%	-1 870 000	520 000
— Financieringsinstrument voor civiele bescherming	18 250 000	14 250 000			18 500 000	15 300 000	1,4%	7,4%	250 000	1 050 000
— Communicatieacties	93 760 000	86 120 000			94 736 000	89 100 000	1,0%	3,5%	976 000	2 980 000
— Europees Solidariteitsfonds	688 254 041	688 254 041			p.m.	p.m.	-100,0%	-100,0%	-688 254 041	-688 254 041
— Andere acties en programma's	35 571 259	35 974 400			41 742 000	35 669 750	17,3%	-0,8%	6 170 741	-304 650
— Gedecentraliseerde agentschappen	131 806 780	128 985 780			131 061 000	128 597 000	-0,6%	-0,3%	-745 780	-388 780
4. DE EU ALS MONDIALE PARTNER	9 405 937 000	7 022 171 071	9 595 000 000		9 583 118 711	7 271 888 051	1,9%	3,6%	177 181 711	249 716 980
<i>Marge</i> ⁽⁶⁾					275 996 289					
— Instrument voor pretoetredingssteun (IPA)	1 865 925 450	1 349 296 525			1 863 517 789	1 633 042 640	-0,1%	21,0%	-2 407 661	283 746 115
— Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (ENPI)	2 323 528 576	1 330 124 311			2 467 782 527	1 471 614 454	6,2%	10,6%	144 253 951	141 490 143
— Instrument voor ontwikkelingssamenwerking (DCI)	2 584 156 944	2 062 736 110			2 640 379 755	2 050 318 457	2,2%	-0,6%	56 222 811	-12 417 653
— Instrument voor geïndustrialiseerde landen (ICI)	24 121 000	19 954 828			23 500 000	18 600 000	-2,6%	-6,8%	-621 000	-1 354 828
— Instrument voor geïndustrialiseerde landen (ICI+)	30 500 000	8 361 937			47 900 000	16 950 000	57,0%	102,7%	17 400 000	8 588 063
— Democratie en mensenrechten	176 125 000	154 008 116			177 067 000	140 581 000	0,5%	-8,7%	942 000	-13 427 116

	Begroting 2012 (incl. OGB nr. 6/2012) ⁽¹⁾		Financieel kader 2013		Ontwerpbegroting 2013		Verskil 2013 / 2012		Verskil 2013 – 2012	
	(1)		(2)		(3)		(3 / 1)		(3 – 1)	
	EUR		EUR		EUR		%		EUR	
	VK	BK	VK	BK	VK	BK	VK	BK	VK	BK
— Instrument voor samenwerking op het gebied van nucleaire veiligheid	77 330 000	66 184 313			78 876 000	66 305 000	2,0%	0,2%	1 546 000	120 687
— Stabiliteitsinstrument	309 278 000	200 392 185			325 417 000	216 100 000	5,2%	7,8%	16 139 000	15 707 815
— Humanitaire hulp	848 978 500	832 774 986			865 257 000	828 151 000	1,9%	-0,6%	16 278 500	-4 623 986
— Macrofinanciële bijstand	95 550 000	79 050 000			94 550 000	57 000 000	-1,0%	-27,9%	-1 000 000	-22 050 000
— Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (GBVB)	362 964 000	302 777 340			396 332 000	320 500 000	9,2%	5,9%	33 368 000	17 722 660
— EG-garanties voor leningen	260 170 000	260 170 000			155 660 000	155 660 000	-40,2%	-40,2%	-104 510 000	-104 510 000
— Reserve voor noodhulp	258 937 000	90 000 000			264 115 000	110 000 000	2,0%	22,2%	5 178 000	20 000 000
— Andere acties en programma's	168 328 000	246 295 890			162 738 140	166 539 000	-3,3%	-32,4%	-5 589 860	-79 756 890
— Gedecentraliseerde agentschappen	20 044 530	20 044 530			20 026 500	20 526 500	-0,1%	2,4%	-18 030	481 970
5. ADMINISTRATIE	8 279 641 996	8 277 736 996	9 095 000 000		8 506 866 568	8 506 541 568	2,7%	2,8 %	227 224 572	228 804 572
<i>Marge ⁽⁷⁾</i>					<i>674 133 432</i>					
— Commissie	3 324 165 308	3 322 160 308			3 373 578 986	3 373 253 986	1,5%	1,5%	49 413 678	51 093 678
— Andere instellingen	3 463 736 821	3 463 836 821			3 539 501 006	3 539 501 006	2,2%	2,2%	75 764 185	75 664 185
— Europees Parlement	1 717 868 121	1 717 868 121			1 750 463 939	1 750 463 939	1,9%	1,9%	32 595 818	32 595 818
— Europese Raad en Raad	533 920 000	533 920 000			535 511 300	535 511 300	0,3%	0,3%	1 591 300	1 591 300
— Hof van Justitie van de Europese Unie	348 335 000	348 335 000			358 958 000	358 958 000	3,0%	3,0%	10 623 000	10 623 000
— Rekenkamer	142 476 614	142 476 614			144 691 659	144 691 659	1,6%	1,6%	2 215 045	2 215 045
— Europees Economisch en Sociaal Comité	128 816 588	128 816 588			131 263 817	131 263 817	1,9%	1,9%	2 447 229	2 447 229
— Comité van de Regio's	86 503 483	86 503 483			88 148 502	88 148 502	1,9%	1,9%	1 645 019	1 645 019
— Europese Ombudsman	9 516 500	9 516 500			9 849 000	9 849 000	3,5%	3,5%	332 500	332 500
— Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming	7 624 090	7 624 090			7 768 219	7 768 219	1,9%	1,9%	144 129	144 129
— Europese Dienst voor extern optreden	488 676 425	488 776 425			512 846 570	512 846 570	4,9%	4,9%	24 170 145	24 070 145
— Pensioenen (alle instellingen)	1 322 513 857	1 322 513 857			1 413 057 000	1 413 057 000	6,8%	6,8%	90 543 143	90 543 143
— Europese scholen	169 226 010	169 226 010			180 729 576	180 729 576	6,8%	6,8%	11 503 566	11 503 566

	Begroting		Financieel kader		Ontwerpbegroting		Verskil		Verskil	
	2012 (incl. OGB nr. 6/2012) ⁽¹⁾		2013		2013		2013 / 2012		2013 – 2012	
	(1)		(2)		(3)		(3 / 1)		(3 – 1)	
	EUR		EUR		EUR		%		EUR	
	VK	BK	VK	BK	VK	BK	VK	BK	VK	BK
Totaal	148 437 012 531	138 752 787 802	152 502 000 000	143 911 000 000	151 058 580 778	137 797 579 285	1,8%	-0,7%	2 621 568 247	-955 208 517
<i>Marge</i> ^(8, 9)					2 293 534 222	6 309 420 715				
Kredieten als percentage van het bni ⁽¹⁰⁾	1,15 %	1,08 %	1,14 %	1,08 %	1,13 %	1,03 %				

- (1) De begroting 2012 omvat de gewijzigde begrotingen nrs. 1 tot en met 5 en het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6.
- (2) Voor de marge in rubriek 1a is geen rekening gehouden met de kredieten betreffende het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (500 miljoen EUR).
- (3) Na de overgang van modulatie op plattelandontwikkeling en van katoen en wijn voor de herstructurering in de respectieve regio's (3 635,0 miljoen EUR).
- (4) Indien in deze vergelijking voor rubriek 3 geen rekening wordt gehouden met het EU-Solidariteitsfonds (688,3 miljoen EUR vastleggingskredieten en betalingskredieten in 2012), dan stijgen de vastleggings- en betalingskredieten met respectievelijk 2,0 % en 6,0 %.
- (5) Indien in deze vergelijking voor rubriek 3b geen rekening wordt gehouden met het EU-Solidariteitsfonds (688,3 miljoen EUR vastleggingskredieten en betalingskredieten in 2012), dan stijgen de vastleggings- en betalingskredieten met respectievelijk 1,4 % en 1,1 %.
- (6) De marge in rubriek 4 houdt geen rekening met de kredieten betreffende de reserve voor noodhulp (264,1 miljoen EUR).
- (7) Om de marge ten opzichte van het maximum van rubriek 5 te berekenen, wordt rekening gehouden met voetnoot (1) van het financieel kader 2007-2013 voor een bedrag van 86 miljoen EUR aan pensioenbijdragen van het personeel.
- (8) De totale marge voor de vastleggingen houdt geen rekening met de kredieten voor het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (500 miljoen EUR), de reserve voor noodhulp (264,1 miljoen EUR) en de pensioenbijdragen van het personeel (86 miljoen EUR).
- (9) De totale marge voor de betalingen houdt geen rekening met de kredieten voor de reserve voor noodhulp (110 miljoen EUR) en de pensioenbijdragen van het personeel (86 miljoen EUR).
- (10) De ontwerpbegroting is gebaseerd op de bni-prognoses van 21 mei 2011 die werden bekendgemaakt na de bijeenkomst van het Raadgevend Comité eigen middelen (RCEM).